

アイヌ政策推進交付金事業計画

1 事業名	千歳アイヌ文化伝承活動推進事業
2 事業の種類	文化振興事業、地域・産業振興事業、コミュニティ活動支援事業、
3 事業の目的	千歳アイヌ文化伝承活動を、国内外の観光客に体験してもらうことや姉妹都市交流により、アイヌ文化及び伝承活動への理解が深まり、千歳アイヌの人々が誇りを持って生活することができ、その誇りが尊重される社会の実現を図るものであり、共生社会の実現に寄与するものである。
4 事業の概要	<p>1. 文化振興事業</p> <p>(1) 千歳アイヌ文化国際交流事業</p> <p>事業実施主体：千歳市</p> <p>事業の実施場所：アメリカ合衆国アラスカ州アンカレジ市</p> <p>事業の実施期間：令和2年1月（予定）</p> <p>事業の内容と考え方</p> <p>この事業は、千歳アイヌ協会及び伝承保存会が、アンカレジの少数民族や諸外国の先住民族の伝承や保存、生き方を学び、アイヌ文化の担い手となる人材の育成を図るとともに、ホリッパ（輪踊り）やハラルキ（鶴の舞）、ウポポ（座り歌）などを披露し、交流を深め友好親善を図ることを目的としており、令和元年度は、アンカレジ市を訪問し、交流事業について協議し、令和2年度から交流を開始する。</p> <p>交流は、若い世代を中心に、アンカレジ市や諸外国を訪問し、現地の先住民族の伝承や保存、生き方を学び人材育成を図ることとする。</p> <p>また、高齢者やその他の理由によりアンカレジ市や諸外国を訪問できない会員のため、アンカレジ市の少数民族を千歳市へ招へいし、お互いに歌や踊りを披露するなど交流を深めるとともに意見交換を行うことにより、アイヌ文化の継承・発展に活かす。</p> <p>代表者8名がアンカレジ市を訪問し、今後の交流事業の実施について協議 【2,796,000円】</p> <p>【交流（案）】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・令和2年1月 アンカレジ市訪問（交流計画協議）</li> <li>・令和2年7月～8月 アンカレジ市訪問</li> <li>・令和3年度 千歳市へ招へい、諸外国へ訪問</li> <li>・令和4年7月～8月 アンカレジ市訪問</li> <li>・令和5年度 千歳市へ招へい、諸外国へ訪問</li> </ul> <p>2. 地域・産業振興事業</p> <p>(1) アイヌ文化ツーリズム創出事業</p> <p>事業実施主体：千歳市</p> <p>事業の実施場所：蘭越生活館とその周辺</p> <p>事業の実施期間：交付決定日～令和2年3月</p>

事業の内容と考え方  
アシリチェプノミやマレク漁、ホリッパ（輪踊り）やハラルキ（鶴の舞）、ウポポ（座り歌）などの伝承活動を調査し、伝承活動に必要な祭事器や衣装を整備する。また、これらの活動を体験型観光として検討し、活動拠点となる蘭越生活館へのWi-Fi設置など観光客の受入環境整備を行う。

- ①衣装・祭事器などの整備【委託料：4,950,000円】
  - ・伝承活動の調査と体験型観光の検討
  - ・伝承活動に必要な衣装の作成（20着）
  - ・伝承活動に必要な祭事器などの市内調査、借用、修繕
- ②蘭越生活館観光客受入環境整備【委託料：2,310,000円】
  - ・Wi-Fi整備

## (2) アイヌ文化関連の観光プロモーション事業

事業実施主体：千歳市

事業の実施場所：道の駅サーモンパーク千歳

事業の実施期間：交付決定日～令和2年3月

事業の内容と考え方  
道の駅サーモンパーク千歳において、アイヌ文化をテーマとした「体験・学習イベント」を開催する。また、WEB及び情報誌等への掲載によりアイヌ文化を発信する。

- ①千歳アイヌ文化活動プロモーション【6,600,000円】
  - ・千歳アイヌ文化謎解きイベントの開催：委託料4,400,000円  
道の駅サーモンパーク千歳と「サケのふるさと千歳水族館」の連携によるアイヌ文化をテーマとした謎解きイベントを開催する。  
（時期：12月～3月）
  - ・伝承活動やイベント情報をWEB及び観光情報誌などに掲載する。  
広告料：2,200,000円

## (3) 外国人観光客等に対応したインフォメーション機能整備事業

事業実施主体：千歳市

事業の実施場所：道の駅サーモンパーク千歳・新千歳空港

事業の実施期間：交付決定日～令和2年3月

事業の内容と考え方  
千歳アイヌ文化の伝承活動を映像に記録し、地域や観光客に広く発信するための情報コンテンツの制作と情報発信拠点の整備を行う。  
また、千歳アイヌ文化の拠点となる蘭越生活館における多言語化など、外国人観光客に対応した機能整備を行う。

	<p>①情報コンテンツの制作【委託料：2,750,000円】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 伝承活動の収録・編集（デジタルサイネージ用・WEB用）のほかこれまで収録していた映像のデータ化等</li> </ul> <p>②情報発信拠点の整備【委託料：36,300,000円】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 千歳アイヌ文化情報発信ブースの整備 観光客など多くの集客が見込める施設で、デジタルサイネージや展示などにより千歳アイヌ文化の情報を発信する。 （整備場所：道の駅インフォメーション・新千歳空港2か所）</li> </ul> <p>③多言語によるパネル・サイン・展示用ショーケースの設置【委託料：2,090,000円】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 蘭越生活館において、ショーケース内の展示物を紹介するため、多言語によるパネルやサインを設置する。</li> </ul>
<p>5 アイヌ施策推進地域計画における記載</p>	<p>4-2 アイヌの伝統等に関する理解の促進に資する事業</p> <p>■千歳アイヌ文化国際交流事業</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 千歳アイヌ協会及び千歳アイヌ文化伝承保存会会員（以下、「会員」という。）の若い世代を中心に、姉妹都市アンカレジ市や諸外国を訪問し、現地の少数民族の伝承や保存、生き方を学び、アイヌ文化の担い手となる人材の育成を図る。</li> <li>・ 高齢などの理由によりアンカレジ市や諸外国を訪問出来ない会員のため、アンカレジ市の少数民族を招へいし、お互いに歌や踊りを披露するなど交流を深めるとともに意見交換を行うことにより、アイヌ文化の継承・発展に活かす。</li> </ul>

- 4-3 観光の振興その他の産業の振興に資する事業
- アイヌ文化ツーリズム創出事業
    - ・蘭越生活館などアイヌ文化を発信する拠点施設のWi-Fi環境整備などの観光客受入環境整備
    - ・マレク漁やアシリチェプノミなど千歳特有のアイヌ文化の伝承活動の実態調査を行い、体験型観光として商品化が可能か検討する。
    - ・衣装の作成及び祭事器の地域内保有量調査などアイヌ文化の発信に必要な物品等の整備
    - ・新千歳空港からキウス周堤墓、道の駅（さけのふるさと千歳水族館）、蘭越生活館、支笏湖など千歳市内を巡りウポポイへ接続するアイヌ文化ツーリズムの創出など観光客等がアイヌ文化に触れ体験する企画・ルートの開発
  - アイヌ文化関連の観光プロモーション事業
    - ・アイヌ文化をテーマとした道の駅での体験・学習イベントの開催
    - ・WEB及び情報誌等への掲載によるアイヌ文化の発信
    - ・千歳川に遡上したサケを捕獲するマレク漁などアイヌ文化ツーリズムに関連した誘客プロモーションの実施
  - 外国人観光客等に対応したインフォメーション機能整備事業
    - ・千歳アイヌ文化に関する映像の収録及び編集
    - ・新千歳空港や道の駅へのデジタルサイネージ及び展示コーナーの設置による交通・観光拠点におけるインフォメーション機能の充実
    - ・千歳アイヌ文化を外国人観光客に紹介するための多言語による案内板の蘭越生活館への設置及びパンフレットの作成

## 6 事業の成果目標等

(1) 成果目標の達成に向けた工程

- (1) 文化振興事業
- 千歳アイヌ文化国際交流事業
 

若い世代が姉妹都市アンカレジ市や諸外国を訪問し、現地の少数民族の伝承や保存、生き方を学びふことにより、アイヌの人々（特に若い世代）が誇りを持って生活することができ、その誇りが尊重される社会の実現を図る事業であり、多くの若いアイヌの人々が国際交流事業に参加するほど効果が高まると考えられる。
  - (2) 地域・産業振興事業
    - アイヌ文化ツーリズム創出事業
 

千歳アイヌ文化の伝承活動を充実させ、体験型観光として検討を行う。観光客がアイヌ文化を体験し、広く発信することで、アイヌ民族及び文化へ理解が深まり、アイヌの人々が誇りを持って伝承活動を続け生活することができ、その誇りが尊重される社会の実現を図る事業であり、蘭越生活館の入館者が増えるほど効果が高まると考えられる。
    - アイヌ文化関連の観光プロモーション事業
 

アイヌ文化をテーマとした道の駅での体験・学習イベントを開催し、WEB及び情報誌でアイヌ文化を発信することで、アイヌ民族及び文化へ理解が深まり、アイヌの人々が誇りを持って伝承活動を続け生活することができ、その誇りが尊重される社会の実現を図る事業であり、千歳アイヌ情報へのアクセスが増えるほど効果が高まると考えられる。
    - 外国人観光客等に対応したインフォメーション機能整備事業

	<p>千歳アイヌ文化関連の活動記録を映像で保存し、様々な方法で伝承活動を発信することによって、アイヌ民族及び文化へ理解が深まり、アイヌの人々が誇りを持って伝承活動を続け生活することができ、その誇りが尊重される社会の実現を図る事業であり、千歳アイヌ情報へのアクセスが増えるほど効果が高まると考えられる。</p>
<p>(2) 成果目標、(中間) 目標年度(成果目標に対する現状値、及び成果目標の達成見込みについて記載すること)</p>	<p>(1) 文化振興事業 交流者数 (現状値) 平成30年度 0人 (最終目標) 令和5年度 70人</p> <p>(2) 地域・産業振興事業 生活館観光利用者数 (現状値) 平成30年度 0人 (最終目標) 令和5年度 1,000人 デジタルサイネージタッチ数 (現状値) 平成30年度 0人 (最終目標) 令和5年度 300,000人</p>
<p>(3) 成果目標の確認方法</p>	<p>KPIである交流人数、生活館観光利用者数、デジタルサイネージのタッチ数について、実績値を公表する。また千歳アイヌ協会や千歳アイヌ文化伝承保存会等により、目標達成状況等について検証を行い、改善点を踏まえて計画期間内の事業実施等に反映する。</p>
<p>7 地域の概要</p>	
<p>(1) 地域におけるアイヌ文化等の現状及び課題</p>	<p>千歳地方一帯は、1600年代より「シコツ」（アイヌ語で大きな凹地）と呼ばれており、史記にも「志古津」や「シコツ」と記載され、千歳川もかつてはシコツ川と呼ばれていた。かつて千歳には、多くのアイヌ民族が住んでおり、歴史的にアイヌ文化に関わりが深い。</p> <p>当市においては、昭和32年に蘭越町内会が北海道アイヌ協会へ加入したことに始まり、昭和37年2月に北海道ウタリ協会千歳支部が結成され、平成21年に北海道ウタリ協会から北海道アイヌ協会に改称、平成26年に社団法人から公益社団法人への移行に伴い、千歳支部も同年4月から「千歳アイヌ協会」に改称した。</p> <p>これまで、蘭越生活館を活動の拠点として、千歳アイヌ協会やアイヌ文化伝承保存会により、アイヌ語教室の開催や、「アシリパノミ」「アシリチェプノミ」などの伝統的儀礼をはじめ、年間を通して様々な行事が行われており、千歳アイヌの生活や文化等の発信を行ってきた。また、平成8年3月には千歳市末広小学校にチセが完成し、学校教育現場における本格的なアイヌ文化学習が行われている。</p> <p>このように、千歳アイヌ協会等によるこれまでの取組により、市内でアイヌの歴史や文化を学ぶ機会があり、市民の関心は高まりつつあるものの、アイヌ関連団体会員の高齢化や経済的理由により文化伝承活動に専念することができないなど、アイヌ文化等の担い手が不足しており、次世代への円滑な継承が喫緊の課題となっている。</p>

	<p>千歳アイヌ協会の活動拠点となっている蘭越生活館については、近年老朽化が著しく、改修への要望も多い。</p> <p>また、2020年4月民族共生象徴空間の開業に伴い、多くの観光客の来道が見込まれることから、当市独自のアイヌの歴史や文化の発信に努めるとともに、外国人観光客等に対応するため、新千歳空港やJR各駅、道の駅サーモンパーク千歳等におけるインフォメーション機能の充実を図る必要がある。</p>
(2) 施設等の管理運営体制	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 蘭越生活館は、千歳市が管理している。</li> <li>・ 道の駅サーモンパーク千歳は、千歳市が管理している。</li> <li>・ 新千歳空港は、新千歳空港ターミナルビルディング(株)が管理している。</li> </ul>
(3) アイヌ関係団体及び地域住民の協力体制	<p>千歳アイヌ協会、千歳アイヌ文化伝承保存会とは適時意見交換を行っている。</p>

## 8 収支予算

## (1) 収入の部

(単位:円)

区 分	本年度予算額 (本年度精算額)	前年度予算額 (本年度予算額)	比較増減	
			増	減
国庫補助金	46,236,000	0	46,236,000	0
都道府県負担額	0	0	0	0
市町村負担額	11,560,000	0	11,560,000	0
民間団体負担額	0	0	0	0
計	57,796,000	0	57,796,000	0

## (2) 支出の部

(単位:円)

経 費 区 分	本年度予算額 (本年度精算額)	前年度予算額 (本年度予算額)	比較増減	
			増	減
文化振興事業	2,796,000	0	2,796,000	0
旅費	2,600,000	0	2,600,000	0
報償費	52,000	0	52,000	0
需用費	0	0	0	0
借料	0	0	0	0
委託費	0	0	0	0
備品購入費	0	0	0	0
広告料	0	0	0	0
役務費	144,000	0	144,000	0
地域・産業振興事業	55,000,000	0	55,000,000	0
旅費	0	0	0	0
報償費	0	—	—	—
需用費	0	0	0	0
借料	0	0	0	0
委託費	52,800,000	0	52,800,000	0
備品購入費	0	0	0	0
広告料	2,200,000	0	2,200,000	0

経費区分	本年度予算額 (本年度精算額)	前年度予算額 (本年度予算額)	比較増減	
			増	減
コミュニティ活動支援事業	0	0	0	0
旅費	0	0	0	0
報償費	0	0	0	0
需用費	0	0	0	0
借料	0	0	0	0
委託費	0	0	0	0
備品購入費	0	0	0	0
広告料	0	0	0	0
役務費	0	0	0	0
合 計	57,796,000	0	57,796,000	0
旅費	2,600,000	0	2,600,000	0
報償費	52,000	0	52,000	0
需用費	0	0	0	0
借料	0	0	0	0
委託費	52,800,000	0	52,800,000	0
備品購入費	0	0	0	0
広告料	2,200,000	0	2,200,000	0
役務費	144,000	0	144,000	0



9 経費の配分（変更又は実績）

(1) 経費の総括

年度	事業項目	全体 事業費 (A+B+C)	総事業費 (A+B)	負担区分		補助対象 外経費 (C)
				国庫 補助金 (A)	市町村 負担額 (B)	
全体 計画	I. 文化振興事業	23,712,000	23,712,000	18,966,000	4,746,000	0
	II. 地域産業振興事業	108,350,000	108,350,000	86,680,000	21,670,000	0
	III. コミュニティ活動支援事業	0	0	0	0	0
	合 計	132,062,000	132,062,000	105,646,000	26,416,000	0
（令和 元年度）	I. 文化振興事業	2,796,000	2,796,000	2,236,000	560,000	0
	II. 地域産業振興事業	55,000,000	55,000,000	44,000,000	11,000,000	0
	III. コミュニティ活動支援事業	0	0	0	0	0
	合 計	57,796,000	57,796,000	46,236,000	11,560,000	0
（令和 二年度）	I. 文化振興事業	4,097,000	4,097,000	3,277,000	820,000	0
	II. 地域産業振興事業	17,050,000	17,050,000	13,640,000	3,410,000	0
	III. コミュニティ活動支援事業	0	0	0	0	0
	合 計	21,147,000	21,147,000	16,917,000	4,230,000	0
（令和 三年度）	I. 文化振興事業	6,361,000	6,361,000	5,088,000	1,273,000	0
	II. 地域産業振興事業	12,100,000	12,100,000	9,680,000	2,420,000	0
	III. コミュニティ活動支援事業	0	0	0	0	0
	合 計	18,461,000	18,461,000	14,768,000	3,693,000	0
（令和 四年度）	I. 文化振興事業	4,097,000	4,097,000	3,277,000	820,000	0
	II. 地域産業振興事業	12,100,000	12,100,000	9,680,000	2,420,000	0
	III. コミュニティ活動支援事業	0	0	0	0	0
	合 計	16,197,000	16,197,000	12,957,000	3,240,000	0
（令和 五年度）	I. 文化振興事業	6,361,000	6,361,000	5,088,000	1,273,000	0
	II. 地域産業振興事業	12,100,000	12,100,000	9,680,000	2,420,000	0
	III. コミュニティ活動支援事業	0	0	0	0	0
	合 計	18,461,000	18,461,000	14,768,000	3,693,000	0

## (2) 文化振興事業

年度	事業項目	全体 事業費 (A+B+C)	総事業費 (A+B)	負担区分		補助対象 外経費 (C)
				国庫 補助金 (A)	市町村 負担額 (B)	
全体 計画	1. 千歳アイヌ文化国際交流 事業	23,712,000	23,712,000	18,966,000	4,746,000	0
		0	0	0	0	0
	合 計	23,712,000	23,712,000	18,966,000	4,746,000	0
(令和 元年度)	1. 千歳アイヌ文化国際交流 事業	2,796,000	2,796,000	2,236,000	560,000	0
	合 計	2,796,000	2,796,000	2,236,000	560,000	0
(令和 二年度)	1. 千歳アイヌ文化国際交流 事業	4,097,000	4,097,000	3,277,000	820,000	0
	合 計	4,097,000	4,097,000	3,277,000	820,000	0
(令和 三年度)	1. 千歳アイヌ文化国際交流 事業	6,361,000	6,361,000	5,088,000	1,273,000	0
	合 計	6,361,000	6,361,000	5,088,000	1,273,000	0
(令和 四年度)	1. 千歳アイヌ文化国際交流 事業	4,097,000	4,097,000	3,277,000	820,000	0
	合 計	4,097,000	4,097,000	3,277,000	820,000	0
(令和 五年度)	1. 千歳アイヌ文化国際交流 事業	6,361,000	6,361,000	5,088,000	1,273,000	0
	合 計	6,361,000	6,361,000	5,088,000	1,273,000	0

## (3) 地域・産業振興事業

年度	事業項目	全体 事業費 (A+B+C)	総事業費 (A+B)	負担区分		補助対象 外経費 (C)
				国庫 補助金 (A)	市町村 負担額 (B)	
全体 計画	1. アイヌ文化ツーリズム創 出事業	29,260,000	29,260,000	23,408,000	5,852,000	0
	2. アイヌ文化関連の観光プ ロモーション事業	33,000,000	33,000,000	26,400,000	6,600,000	0
	3. 外国人観光客等に対応したイ ンフォメーション機能整備事業	46,090,000	46,090,000	36,872,000	9,218,000	0
	合 計	108,350,000	108,350,000	86,680,000	21,670,000	0
(令和 第一 年度)	1. アイヌ文化ツーリズム創 出事業	7,260,000	7,260,000	5,808,000	1,452,000	0
	2. アイヌ文化関連の観光プ ロモーション事業	6,600,000	6,600,000	5,280,000	1,320,000	0
	3. 外国人観光客等に対応したイ ンフォメーション機能整備事業	41,140,000	41,140,000	32,912,000	8,228,000	0
	合 計	55,000,000	55,000,000	44,000,000	11,000,000	0
(令和 第二 年度)	1. アイヌ文化ツーリズム創 出事業	5,500,000	5,500,000	4,400,000	1,100,000	0
	2. アイヌ文化関連の観光プ ロモーション事業	6,600,000	6,600,000	5,280,000	1,320,000	0
	3. 外国人観光客等に対応したイ ンフォメーション機能整備事業	4,950,000	4,950,000	3,960,000	990,000	0
	合 計	17,050,000	17,050,000	13,640,000	3,410,000	0
(令和 第三 年度)	1. アイヌ文化ツーリズム創 出事業	5,500,000	5,500,000	4,400,000	1,100,000	0
	2. アイヌ文化関連の観光プ ロモーション事業	6,600,000	6,600,000	5,280,000	1,320,000	0
	3. 外国人観光客等に対応したイ ンフォメーション機能整備事業	0	0	0	0	0
	合 計	12,100,000	12,100,000	9,680,000	2,420,000	0
(令和 第四 年度)	1. アイヌ文化ツーリズム創 出事業	5,500,000	5,500,000	4,400,000	1,100,000	0
	2. アイヌ文化関連の観光プ ロモーション事業	6,600,000	6,600,000	5,280,000	1,320,000	0
	3. 外国人観光客等に対応したイ ンフォメーション機能整備事業	0	0	0	0	0
	合 計	12,100,000	12,100,000	9,680,000	2,420,000	0
(令和 第五 年度)	1. アイヌ文化ツーリズム創 出事業	5,500,000	5,500,000	4,400,000	1,100,000	0
	2. アイヌ文化関連の観光プ ロモーション事業	6,600,000	6,600,000	5,280,000	1,320,000	0
	3. 外国人観光客等に対応したイ ンフォメーション機能整備事業	0	0	0	0	0
	合 計	12,100,000	12,100,000	9,680,000	2,420,000	0

## (4) コミュニティ活動支援事業

年度	事業項目	全体 事業費 (A+B+C)	総事業費 (A+B)	負担区分		補助対象 外経費 (C)
				国庫 補助金 (A)	市町村 負担額 (B)	
全体計画		0	0	0	0	0
	合計	0	0	0	0	0
(令和元年度 第一年度)		0		0	0	0
	合計	0	0	0	0	0
(令和二年度 第二年度)		0		0	0	0
	合計	0	0	0	0	0
(令和三年度 第三年度)		0		0	0	0
	合計	0	0	0	0	0
(令和四年度 第四年度)		0		0	0	0
	合計	0	0	0	0	0
(令和五年度 第五年度)		0		0	0	0
	合計	0	0	0	0	0